



Société Historique et Littéraire Polonaise
Bibliothèque Polonaise de Paris
Towarzystwo Historyczno - Literackie
Biblioteka Polska w Paryżu

Journée Commémorative dédiée à Tadeusz Kościuszko
sous le patronage de la
Société Historique et Littéraire Polonaise

A l'occasion du **202^e anniversaire de la mort du général Tadeusz Kościuszko** et du **183^e anniversaire de la construction du monument** élevé à la mémoire de Tadeusz Kościuszko à Montigny-sur-Loing, la Société pour la Protection des Souvenirs et Tombeaux Historiques Polonais en France, la Paroisse Polonaise de Dammarie-les-Lys, les Municipalités de Montigny-sur-Loing et de La Genevraye, vous invitent à la rencontre annuelle qui se tiendra le samedi **5 Octobre 2019** :

15 heures 00 : Dépôt de gerbes au Monument de Kościuszko à Sorques

15 heures 45 : Messe pour le repos de l'âme de Tadeusz Kościuszko, célébrée par Monsieur l'Abbé Piotr Osiński en l'église paroissiale de **Montigny-sur-Loing**.

16 heures 45 : Après la Messe, dans l'église présentation multimedia *Le tertre Kościuszko à Cracovie: son histoire et sa signification*, avec la participation de Madame Agata Kalinowska-Bouvy. Nous vous invitons à la rencontre amicale dans la salle paroissiale près de l'église.

Un autocar sera à la disposition des participants (coût du billet : 15 euros). Départ le 5 octobre à 13h00 précises. Réunion devant le Lycée Montaigne : 17, rue Auguste Comte, 75006 Paris. Retour de Montigny-sur-Loing pour Paris à 18h30 précises. Les billets pourront être achetés directement dans l'autocar.

Accès en voiture à Montigny-sur-Loing : depuis l'obélisque de Fontainebleau prendre les départementales D 58 puis D 148. Le Monument se trouve dans le hameau de Sorques, commune de Montigny-sur-Loing, au bord de la route départementale D 148 de Fontainebleau à Episy.

W 202ą Rocznicę śmierci Tadeusza Kościuszki i w 183ą Rocznicę budowy pomnika poświęconego pamięci Tadeusza Kościuszki w Montigny-sur-Loing, Towarzystwo Opieki nad Polskimi Zabytkami i Grobami Historycznymi we Francji oraz Polska Parafia Katolicka w Dammarie-les-Lys, Merostwa Montigny-sur-Loing i La Genevraye zapraszają na coroczne spotkanie w sobotę **5 października 2019 roku** :

godz. 15.00 : Złożenie kwiatów pod pomnikiem Kościuszki w Sorques

godz. 15.45 : Mszę Św. za duszę Tadeusza Kościuszki będzie celebrował Ksiądz Piotr Osiński w kościele parafialnym w **Montigny-sur-Loing**.

godz. 16.45 : Po Mszy Św., w kościele konferencja multimedialna *Kopiec Kościuszki w Krakowie, jego historia i znaczenie* z udziałem Pani Agaty Kalinowskiej-Bouvy. Na spotkanie przy lampce wina zapraszamy do sali parafialnej obok kościoła.

Do dyspozycji uczestników będzie autobus (cena biletu w obie strony: 15 euro). Wyjazd 5 października, punktualnie o godz. 13.00. Zbiórka przed Liceum Montaigne: 17, rue Auguste Comte, 75006 Paris. Powrót do Paryża z Montigny-sur-Loing punktualnie o godzinie 18.30. Bilety do nabycia bezpośrednio w autobusie.

Dojazd do Montigny-sur-Loing samochodem : od obelisku w Fontainebleau drogami departamentalnymi D 58, a następnie D 148. Pomnik znajduje się na terenie osiedla Sorques, w gminie Montigny-sur-Loing, przy drodze D 148, wiodącej z Fontainebleau do Episy.

Paris, le 2 septembre 2019

Pour le Comité d'Organisation
Michèle Fanica
Barbara Kłosowicz
mail : tombeauxpolonais2015@gmail.com
tel. 0 950 110 561

6, quai d'Orléans - 75004 PARIS - Tél : 01 55 42 83 83 - Fax : 01 46 33 36 31

(Association reconnue d'utilité publique par décret du 10 juin 1866)

Plan d'accès au monument à Sorques

